

**Výrobek: Pánský kabát JUTOS, impregnovaný proti vodě.****Materiál:**

Svrchní: 100 % bavlna, podšívka 100 % bavlna, výplň 100 % polyester.

**Související dokumenty:**

EN ISO 13688:2013 Ochranné oděvy – Obecné požadavky.

V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

**Účel použití:**

vyhovují z hlediska všeobecných požadavků EN ISO 13688 a účelu použití jakožto ochrana uživatelů proti prachu, ušpinění a povrchově působícím mechanickým vlivům, bez nároků na vyšší ochrannou funkci – osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce. Ochrana proti chladu /max. - 10 °C/ a povětrnostním vlivům, které nejsou extrémní. Tento oděv se obléká jako vrchní oblečení. Je potřeba se vyvarovat nadměrnému mechanickému působení.

**Upozornění pro uživatele:** při důsledném dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými, chemickými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů, dlouhodobá ochrana před extrémními povětrnostními vlivy – prudký déšť, sněhová vánice, těžké mrazy pod -10 °C apod.). Silně znečištěný, proděravěný, roztrhaný, či jinak poškozený oděv neskýtá popsanou ochranu a je nutné jej opravit nebo vyřadit. Předpokládaná životnost 2 roky.

**Velikosti:** označeny piktogramem s číselným kódem velikosti 46-66.

**Značení:** všitou etiketou s identifikací výrobce, velikosti, materiálového složení a symbolů ošetřování dle EN ISO 3758:2012.

**Skladování:** v suchém, tmavém a odvětraném prostředí.

**Balení:** v uzavřených průhledných PE obalech.

**Likvidace:** výrobek likvidujte dle zákona o odpadech.

**Způsob údržby** oděv se nepere, zákaz bělení, zákaz sušení v sušičce, žehlení pouze do 110 °C, povolené chemické čištění s následnou voděodpudivou impregnací.

Při údržbě se řiďte piktogramy a pokyny na štítech u oděvu.

Prohlášení o shodě naleznete zde: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty pro stažení“.

**Vzor štítku na oděvech:**

Název výrobku

Kódové označení výrobku

Kategorie, značka CE – shoda s legislativou

Materiálové složení

Symboly údržby

Velikost, piktogram velikosti

3 (2) rozměry velikosti

Upozornění o nutnosti číst návod k použití

Šarže

Identifikace výrobce



<b>JUTOS</b>	
1210 011 518 46	
CAT: I	<b>CE</b>
Svrchní • wierzchni • upper : 100 % bavlna - impregnovaná • 100% bawełna - impregnowana • 100% Cotton - impregnated	
Výplň • wyściółka • padding: 100 % polyester • 100% poliester • 100% Polyester	
Podšívka • podszywka • lining: 100 % bavlna • 100% bawełna • 100% Cotton	
<b>44-46</b>	
I.: 182 cm	
II.: 84 - 92 cm	
III.: 72 - 80 cm	
<b>BARCODE for 1 pc</b>	
<b>WU order number</b>	
<b>Poděbradská 260/59</b> <b>Hlubětín, 198 00 Praha 9</b> <b>Czech Republic</b>	

Výrobce: kontaktní adresa:



Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Praha 9, Česká republika.

**Výrobok: Pánsky kabát JUTOS, impregnovaný proti vode.****Materiál:**

Vrchná vrstva 100 % bavlna, podšívka 100 % bavlna, výplň 100 % polyester.

**Súvisiace dokumenty:**

EN ISO 13688:2013 Ochranné odevy - Obecné požiadavky.

V súlade s Nariadením (EU) 2016/425.

**Účel použitia:** vyhovujú z hľadiska všeobecných požiadaviek EN ISO 13688 a účelu použitia ako ochrana užívateľa proti prachu, ušpineniu a povrchovo pôsobiacim mechanickým vplyvom, bez nárokov na vyššiu ochrannú funkciu – osobný ochranný prostriedok jednoduchej konštrukcie. Ochrana proti chladu /max. -10 °C/ a poveternostným vplyvom, ktoré nie sú extrémne. Odev sa navlieka ako vrchné oblečenie. Je nutné sa tiež vyvarovať nadmernému mechanickému poškodeniu.

**Upozornenie pre užívateľa:** pri dôslednom dodržiavaní vymedzeného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť užívateľa na zdraví (výrobok nesmie byť používaný za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napr. ako ochrana pred tepelnými, chemickými rizikami, zachytávaníu pohyblivými časťami strojov, dlhodobá ochrana pred extrémnymi poveternostnými vplyvmi – prudký dážď, snehová búrka, silné mrazy pod -10 °C a pod.) Silne znečistený, prederavený, roztrhaný, či inak poškodený odev nespĺňa popísanú ochranu a je nutné ho opraviť (zošiť) alebo vyradiť. Predpokladaná životnosť 2 roky.

**Veľkosti:** označenie piktogramom s číselným kódom veľkosti 46-66.

**Značenie:** všíťou etiketou s identifikáciou výrobcu, veľkosti, materiálového zloženia a symbolov ošetrovania podľa EN ISO 3758:2012.

**Skladovanie:** v suchom, tmavom a odvetranom prostredí.

**Balenie, preprava:** v uzavretých priehľadných PE obaloch.

**Likvidácia:** likvidujte výrobok podľa zákona o odpadoch.

**Spôsob údržby:** odev sa neperie, zákaz bielenia, zákaz sušenia v sušičke, žehlenie iba do 110 °C, povolené chemické čistenie s následnou vodeodpudivou impregnáciou.

Pri údržbe sa riadte piktogramami a pokynmi na štítkoch na odevu.



Vyhlasenie o zhode nájdete tu: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro s'razení".

**Vzor štítkov na odevoch:**

Názov výrobku

Kódové označenie výrobku

Kategória, Značka CE – zhoda s legislatívou

Materiálové zloženie

Symbole údržby

Veľkosť, piktogram veľkosti

3 (2) rozmery veľkosti

Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na použitie

Šarža

Identifikácia výrobcu

<b>JUTOS</b>	
1210 011 518 46	
CAT: I	<b>CE</b>
Svrchní • wierzchni • upper : 100 % bavlna - impregnovaná • 100% bawełna - impregnowana • 100% Cotton - impregnated	
Výplň • wyściółka • padding: 100 % polyester • 100% poliester • 100% Polyester	
Podšívka • podszewka • lining: 100 % bavlna • 100% bawełna • 100% Cotton	
<b>44-46</b>	
I.: 182 cm	
II.: 84 - 92 cm	
III.: 72 - 80 cm	
BARCODE for 1 pc	
WU order number	
Poděbradská 260/59 Hloubětín, 198 00 Praha 9 Czech Republic	

Výrobca: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

**Product:** Men's coat JUTOS, impregnated against water.

**Material:**

Upper material: 100% Cotton, lining: 100% Cotton, padding: 100% Polyester.

**Related documents:**

EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements.

In accordance with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425.

**Purpose of using:**

The garments fulfil the general requirements EN ISO 13688 and purpose of using as user protection against dust, spotting and surface-active mechanical effects, without claim on higher protective function – personal protective agent of simple construction. Protection against cold weather and no extreme weathering /max. -10 °C/. The garment is worn as an outer garment. It is also necessary to avoid excessive mechanical damage (tearing, ripping etc.).

**User warning:** When the determined purpose of using is consequently observed, there is no risk, which could threaten user's health (the product mustn't be used under circumstances that require another type of protective functions, e.g. protection against thermal, chemical risk, catching by moving machine parts. long-term protection against extreme weathering – heavy rain, blizzard, heavy frosts under -10 °C, etc.) strongly polluted, perforated, ragged or in other way damaged garment doesn't fulfil the described protection and it's necessary to fix or discard it. Expected life 2 years.

**Sizes:** marked by pictogram with numeric code of size 46-66.

**Marking:** by sewn label with manufacturer identification, size, material structure and caregiving symbols according to EN ISO 3758:2012.

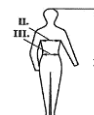
**Stocking:** in dry, dark and extract environment.

**Packing:** in closed transparent PE covers.

**Dispose:** Dispose of product according to the law of waste.

**Method of maintenance:** no washing, no bleaching, no drying in drum dryer, ironing up to maximum 110 °C, cleaner it's possible with followed by impregnated against water.

Abide by the pictographs and instructions on the labels for maintenance attached to the clothing.



The Declaration of Conformity can be found here: [www.canis.cz](http://www.canis.cz); for individual products, in the bar "Documents to download".

**Example of garment-plate:**

Product title

Product code

Category, mark CE consistent with legislation

Material structure

Maintenance symbols

Size, pictogram of sizes

3 (2) kinds of size

Notice on the necessity to read the instructions for use

Lot

Manufacturer identification

<b>JUTOS</b>	
1210 011 518 46	
CAT: I	<b>CE</b>
Svrchní • wierzchni • upper : 100 % bavlna - impregnovaná • 100% bawełna - impregnowana • 100% Cotton - impregnated	
Výplň • wyściółka • padding: 100 % polyester • 100% poliester • 100% Polyester	
Podšívka • podszełka • lining: 100 % bavlna • 100% bawełna • 100% Cotton	
<b>44-46</b>	
I.: 182 cm II.: 84 - 92 cm III.: 72 - 80 cm	
<b>BARCODE for 1 pc</b>	
<b>WU order number</b>	
<b>Poděbradská 260/59</b> <b>Hloubětín, 198 00 Praha 9</b> <b>Czech Republic</b>	

Manufacturer: Contact address:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

**Produkt: Płaszcz męski JUTOS, impregnowane przed wodą.****Material:**

Warstwa wierzchnia: 100% bawełna, podszewka: 100% bawełna, wkładka: 100% polyester.

**Dokumenty towarzyszące:**

EN ISO 13688:2013 - Odzież ochronna - wymagania ogólne.

Jest zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425.

**Użycie:** spełniają wymagania ogólne EN ISO 13688 i cel użycia jako ochrona użytkownika przed pyłem, zabrudzeniem oraz powierzchniowymi wpływami mechanicznymi, bez zapewnienia wyższego poziomu zabezpieczenia – środek ochrony indywidualnej o konstrukcji prostej. Ochrona przed zimnem /max -10 °C/ i nie ekstremalnych atmosferycznych wpływów. Odzież ubiera się jako odzież wierzchnią. Konieczne jest również unikanie nadmiernego uszkodzenia mechanicznego (rozerwanie, urwanie, itp.).

**Ostrzeżenie dla użytkownika:** w wypadku konsekwentnego przestrzegania określonego celu użycia nie powstaje ryzyko mogące zagrażać zdrowiu użytkownika (wyrobów nie wolno stosować w warunkach wymagających innego rodzaju funkcji ochronnych, np. ochrona przed wpływami ciepła, ryzykiem chemicznym, zaczepienie przez ruchome części urządzeń, długotrwałą ochrona przed ekstremalnymi atmosferycznymi wpływami – ostry deszcz, blizard, silny mroz pod -10 °C, itp.). Mocno zabrudzony, rozdarty lub w inny sposób uszkodzony element odzieży nie stanowi ochrony i należy go naprawić lub zamienić. Oczekiwana trwałość 2 lata.

**Wielkość:** oznakowano piktogramem z kodem wielkości 46-66.

**Znakowanie:** etykieta naszywana z oznakowaniem producenta, wielkości, składu materiału oraz znaków pielęgnacji wg EN ISO 3758:2012.

**Skladowanie:** w pomieszczeniach suchych, ciemnych z odpowiednią wentylacją.

**Pakowanie:** w opakowaniach zamkniętych, przezroczystych PE.

**Likwidacja:** produkt zlikwidować zgodnie z ustawą o odpadach.

**Sposób konserwacji:** nie wolno prać ubrania, nie wolno wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, prasować przy temp. do 110 °C, dozwolone czyszczenia na sucho, następnie stosować impregnację wodoodporną.

Podczas konserwacji należy postępować zgodnie z piktogramami i wskazówkami na etykietach ubrań.



Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania“.

**Wzór etykiety na ubraniach:**

Nazwa produktu

Norma, której wymagania produkt spełnia

Kategoria, znak CE – zgodność z przepisami prawa

Skład materiału

Symbol pielęgnacji

Wielkość, piktogram wielkości

3 (2) wymiary wielkości

Numer lot

Oznakowanie producenta

<b>JUTOS</b>	
1210 011 518 46	
CAT: I	<b>CE</b>
Svrchní • wierzchni • upper : 100 % bavlna - impregnovaná • 100% bawełna - impregnowana • 100% Cotton - impregnated	
Výplň • wyściółka • padding: 100 % polyester • 100% poliester • 100% Polyester	
Podšívka • podszewka • lining: 100 % bavlna • 100% bawełna • 100% Cotton	
<b>44-46</b>	
I.: 182 cm II.: 84 - 92 cm III.: 72 - 80 cm	
BARCODE for 1 pc	
WU order number	
Poděbradská 260/59 Hloubětín, 198 00 Praha 9 Czech Republic	

Producent: Adres do kontaktu:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic